



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 06.10.1995
KOM(95) 460 slutlig

95/0240 (ACC)

Förslag till
RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning (EG) nr 520/94 om fastställande av ett
gemenskapsförfarande för förvaltningen av kvantitativa kvoter

(framlagt av Kommissionen)

Explanatory Memorandum

Article 2(5) of Regulation (EC) No 520/94 establishing a Community procedure for administering quantitative quotas¹ stipulates that the quantities of such quotas that are not allocated, assigned or used must be redistributed to importers in time to allow them to be used before the end of the period covered by the quota.

Experience has shown that the information relating to the unused quantities (which account for the lion's share of the quantities liable to be redistributed) may not be available until after the end of the quota period, as was the case for the 1994 quotas.

The delay in this case was the result of the fact that the period of validity of import licences was extended to take account of delivery and transport problems etc. arising because of the distance between the Community and China.

The quantities of the 1994 quotas that had not been used could not therefore be redistributed.

This situation could occur again.

Article 2(5) should consequently be amended to introduce greater flexibility in the rules concerning the redistribution of quantities that are not allocated, assigned or used with a view to ensuring optimum use of the quotas.

It is proposed therefore that, in cases where it finds that redistribution could not have taken place before the end of the quota period, the Commission can decide to carry out the redistribution during the next quota period.

To avoid excessive cumulation of imports, such a decision will be taken on a case-by-case basis taking into account the type of product and the purpose for which the quotas concerned were introduced, following consultation of the committee set up under Regulation (EC) No 520/94 in accordance with the procedure laid down in Article 23.

A proposal for a regulation to this effect is attached hereto for approval.

¹ OJ No L 66, 10.3.1994, p. 1.

Förslag till
RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning (EG) nr 520/94 om fastställande av ett
gemenskapsförfarande för förvaltningen av kvantitativa kvoter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 2.5 i rådets förordning (EG) nr 520/94⁽¹⁾ skall kvantiteter som inte har fördelats, tilldelats eller utnyttjats omfördelas i så god tid att de hinner utnyttjas före utgången av den period som omfattas av kvoten.

Erfarenheterna av förvaltningen av kvoterna för 1994 visar att uppgifterna om de kvantiteter som inte hade utnyttjats (vilka utgör största delen av de kvantiteter som kan omfördelas) på grund av licensernas giltighetstider blev tillgängliga först efter utgången av 1994 års kvotperiod. Dessa kvantiteter har därför inte kunnat omfördelas.

Det är därför ändamålsenligt att öka flexibiliteten vid omfördelningen av kvantiteter som inte har fördelats, tilldelats eller utnyttjats. För att undvika en överdriven kumulering av importen bör det dock i varje enskilt fall undersökas om en sådan omfördelning efter utgången av kvotperioden är lämplig, och att bestämma eventuella villkor, exempelvis licensernas giltighetstider, särskilt med hänsyn till de berörda produkternas art och de mål som eftersträvats genom inrättandet av kvoterna i fråga.

I detta syfte bör förordning (EG) nr 520/94 ändras.

⁽¹⁾ JO nr L66, 10.3.1994, s. 1

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 2.5 i förordning (EG) nr 520/94 skall ersättas med följande:

"5. Kvantiteter som inte har fördelats, tilldelats eller utnyttjats skall omfördelas enligt artikel 14 i så god tid att de hinner utnyttjas före utgången av den period som omfattas av kvoten.

Om det konstateras att det inte har varit möjligt att omfördela dessa kvantiteter i tid, skall kommissionen, enligt det förfarande som avses i artikel 23, besluta om en eventuell omfördelning under följande kvotperiod."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande

ISSN 1024-4506

KOM(95) 460 slutlig

DOKUMENT

SV

02

Katalognummer : CB-CO-95-504-SV-C

ISBN 92-77-94067-0

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg